

## Index

Note: les références renvoient aux articles de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*. Les références précédées de la lettre «R» renvoient aux *Règles générales sur la faillite et l'insolvabilité*, celles précédées des lettres LACC renvoient à la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* et celles précédées des lettres RACC renvoient au *Règlement sur les arrangements avec les créanciers*.)

### ACCIDENT DU TRAVAIL

réclamation, ordre de collocation,  
**136(1h)**

### ACHETEUR DE BONNE FOI, **73(1), 75**

### ACTE DE FAILLITE, **42**

absence injustifiée, **42(1d)**  
aveu d'insolvabilité, **42(1f)**  
céder, cacher, aliéner des biens, intention  
de frauder, **42(1g)**  
cesser de faire honneur aux obligations,  
en général, **42(1j)**  
cession de biens à un syndic, **42(1a)**  
courtier en valeurs mobilières, **256**  
non-respect d'une proposition  
concordataire, **42(1i)**  
procédure d'exécution demeurée  
insatisfaisante, **42(1e)**  
quitter le Canada, intention de frauder,  
**42(1d)**  
suspension du paiement des dettes,  
**42(1h)**  
transfert frauduleux, transaction  
annulable, **42(1c)**  
transfert frauduleux de biens, **42(1b)**

### ACTIONS, **65**

actionnaire contributaire, **R 104, 77**  
paiement au syndic, **R 104, 77**  
personnes liées, **4**  
rachat d'actions, transaction révisable,  
**101**

### ADMINISTRATEUR, **2**

action contre l'administrateur  
exclusion, **LACC 11.03(2)**  
présomption, **LACC 11.03(3)**  
suspension, **LACC 11.03(1)**  
biens grevés d'une charge ou sûreté en  
faveur d'un, **LACC 11.51(1), 64.1**  
assurance, **LACC 11.51(3)**

priorité, **LACC 11.51(2)**  
contrôleur, **LACC 11.7(2)**  
démission ou destitution, **LACC 5.1(4)**  
faute, **LACC 11.51(4)**  
inconduite, **LACC 11.51(4)**  
négligence, **LACC 11.51(4)**  
réclamation, **LACC 5.1(1)**  
rémunération, **101(2.01)**  
révocation par le tribunal, **LACC 11.5(1),**  
**64**  
vacance, **LACC 11.5(2)**

### ADMINISTRATION DE L'ACTIF PAR LE SYNDIC

absence d'inspecteur, **30(3)**  
appel au tribunal  
décision ou geste du syndic, **37**  
assistance juridique, **(2), 19(1), 30(1e)**  
avances, remboursement, **33**  
avec la permission des inspecteurs, **30**  
administration avec le failli, **30(1l)**  
bail, **30(1b), 30(1k)**  
bien non réalisable, **40**  
commerce du failli, exercice, **30(1c),**  
**31, 32**  
dette du failli, **30(1h)**  
emploi d'un avocat, **30(1e)**  
emploi d'un mandataire, **30(1e)**  
emprunt, **30(1g), 31**  
garantie, **30(1h), 31(2)**  
partage en nature d'un bien, **30(1j)**  
procédure judiciaire, institution ou  
continuation, **30(1d)**  
réclamation contre ou par l'actif,  
**30(1i)**  
vente des biens, **30(1a)**  
acceptation d'une contrepartie,  
**30(1f)**  
par voie de soumissions, **R 114**  
avec la permission du tribunal, **30(6)**

pouvoir d'emprunter, **31**

bien

- assurance, **24**
- dépréciation rapide, **18**
- non réalisable, **40**
- périssable, **18**

bien réel, renonciation, **20**

bilan du failli, vérification, **21**

compte en fiducie

- dépôt, **25(1) à (1.2)**
- interdiction, **25(1.5)**
- paiement par chèque, **25(1.4)**
- réexpédition au syndic, **35**
- retrait, **25(1.3)**

déclaration d'impôt et autres, **22**

demande d'instructions au tribunal, **(3), 34(1)**

exercice du commerce du failli, **18, 30(1)c, 31, 32**

immeuble, renonciation, **20**

inspection par un tiers

- documents du failli, **23**

liquidation d'un actif

- ordonnance du tribunal, **34(2)**

livres et registres de l'administration

- examen, **26(3)**
- tenus par le syndic, **(2), 26(1)**

mesure conservatoire, **18**

personnes liées, biens du failli, **30(4) à (5)**

prise de possession et inventaire

- documents et biens du failli, **R 17, 16(3) à (5)**
- mandat obligatoire, **16(3.1)**
- obligation de remettre, **R 17, 16(5), 17(1)**
- pouvoir d'agir partout, **17(2)**

procédure judiciaire, **(2), 19(1), 30(1)d**

- refus d'agir du syndic, **38**

rapport

- au surintendant, **27, 28**
- au tribunal après trois ans, **34(2) à (3)**
- aux créanciers, **27**

requête pour directives, **34**

urgence, pouvoir d'agir seul, **19(2)**

vente des biens du failli par le syndic

- effets, **84**

**ADMINISTRATION SOMMAIRE, R 62**

- à **67, 49, 128, 130, 155 à 157**
- avoirs réalisables

  - biens futurs, exclusion, **49(7)**

- moins de cinq mille dollars, **R 130, 49(6) à (8)**
- conditions relatives au failli, **49(6)**
- honoraires et déboursés du syndic, **R 62 à 67, 128, 156, 157**
- procédure, dispositions applicables, **155**

**AGENT NÉGOCIATEUR, LACC 33(5) à 33(8), 2**

**AGRICULTEUR**

- fournisseur impayé, droits

  - loi provinciale, **81.2(5)**
  - réclamation garantie, **81.2**
  - rang prioritaire, **81.2(1)**
  - reprise de possession des biens, **81.2(5)**

- requête en faillite, **48**

**ANNULLATION**

- cession de biens, **49(5)**
- faillite, **181, 182**

  - effets, **181(2), 182**
  - motifs, **181(1)**

- libération du failli, **180, 182**

  - effets, **180(3), 182**
  - motifs, **(2), 180(1)**

- proposition concordataire, **63**

  - effets, **(4) à (6), 63(2)**
  - motifs, **(3), 63(1)**

- proposition de consommateur

  - annulation présumée, **66.31**

    - effets, **66.31(3), 66.32**
    - motifs, **(2), 66.31(1)**

  - effets, **66.3(2), 66.32**
  - motifs, **(3), 66.3(1)**
  - notification, **66.3(4)**

**APPEL**

- à la Cour d'appel

  - cas d'application, **R 30 à 32, 193**
  - suspension de l'instance, **195**

- à la Cour suprême du Canada

  - autorisation spéciale, **194**
  - suspension des procédures, **196**

- assemblée des créanciers

  - décision du président, **105(1), 108(1)**

- certificat de libération du failli

  - refus du tribunal, **175(2)**

- décision ou geste du syndic, **37**
- décision ou ordonnance du registraire, **R 30**

## INDEX

- insolvabilité en contexte international, effets, **273**
- preuve de réclamation
  - avis de contestation du syndic, **81(2)**
  - rejet par le syndic, **134(4)**
- procédures intentées à l'étranger, effets, **273**
- AQUICULTEUR**
  - fournisseur impayé, droits
    - loi provinciale, **81.2(5)**
    - réclamation garantie, **81.2**
    - rang prioritaire, **81.2(1)**
    - reprise de possession des biens, **81.2(5)**
- ARRANGEMENT AVEC LES CRÉANCIERS, voir aussi** Compagnie débitrice
  - compagnie débitrice
    - réclamation contre les administrateurs, **LACC 5.1(1)**
    - transaction avec les créanciers chirographaires, **LACC 4**
    - transaction avec les créanciers garantis, **LACC 5**
  - Cour d'appel, **LACC 14**
  - créancier lié
    - vote, **LACC 22(3)**
  - homologation par le tribunal, **LACC 6(1)**
  - juridiction des tribunaux
    - demande introductive d'instance, **LACC 10(1)**
    - documents accompagnant la demande, **LACC 10(2), RACC 4**
    - échéances, **LACC 12**
    - permission d'en appeler, **LACC 13**
    - réception des demandes, **LACC 9(1)**
    - suspension de la demande, **LACC 11.001, 11.02(1) à 11.02(4)**
  - ordonnance initiale, **RACC 1**
  - rapport, **LACC 10(2)b), RACC 4**
  - réclamation, **LACC 19**
    - admission, **LACC 20(2)**
    - compensation, **LACC 21**
    - créanciers, **LACC 22, 22.1**
    - détermination du montant, **LACC 20(1)**
    - exception, **LACC 19(2)**
- ARRESTATION DU FAILLI, R 16, 168**
- ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**
  - au cours de l'administration
    - ajournement, **(3), 106(2.1)**
      - à la demande
        - des créanciers, **103(1)**
        - des inspecteurs, **103(1)**
        - du tribunal, **103(1)**
    - avis de convocation, **104**
      - contenu, **104(1)**
      - délai, **104(1)**
      - destinataires, **104(2)**
      - non-réception, effets, **105(5)**
    - convocation
      - des inspecteurs, **103(2)**
      - du syndic, **103(1)**
      - frais de déplacement, **R 110**
    - président
      - autre personne, **105(2)**
      - syndic, **105(2)**
    - droit de vote des créanciers
      - calcul des voix, **115**
      - créance
        - garantie par billet, **111**
        - garantie par lettre de change, **111**
        - obtenue après la faillite, **110**
      - créancier
        - ayant un lien de dépendance avec le failli, **(7), 109(6)**
        - garanti, **112**
    - dépôt, preuve de réclamation, **108, 109**
    - fondé de pouvoir, **109(4)**
    - nomination
      - inspecteurs, **113(3)**
      - syndic, **113(3)**
    - par procuration, **109(2)**
      - forme, **109(3)**
    - personne morale, **109(5)**
    - syndic
      - à titre de créancier, **113(1)**
      - à titre de fondé de pouvoir, **113(1)**
      - pour sa rémunération, **113(2)**
  - ordonnance du tribunal, **115.1**
  - président
    - décision, appel, **105(1), 108(1)**
    - fonctions, **105(1)**
    - pouvoirs
      - acceptation ou rejet, preuve de réclamation, **108**
      - effets, **108, 109**
      - voix prépondérante, **105(3)**
  - première assemblée
    - absence de quorum, **106(2)**

- ajournement, **106(2)**  
 avis de convocation du syndic, **R 108, 102(1)**  
     délai, **102(1)**  
     documents accompagnateurs, **102(2)**  
     non-réception, effets, **105(5)**  
     publication dans un journal, **102(4)**  
     société de personnes, **R 109**  
 délai, **102(1)**  
     prolongation de délai, **102(1.1)**  
 lieu, **102(1)**  
 objet  
     examen des affaires du failli, **102(5)**  
     instructions au syndic, **102(5)**  
     nomination  
         des inspecteurs, **102(5)**  
         du syndic, **102(5)**  
     obligations du syndic, **102(1)**  
     président  
         séquestre officiel, **105(1)**  
     renseignements à fournir  
         situation financière du failli, **102(3)**  
 procès-verbal, **105(4)**  
     conservation au registre, **105(4)**  
     preuve, **114**  
     signature, **105(4)**  
 quorum, **106**  
     absence de quorum, **106(2.1)**  
 validité des procédures et résolutions, **105(5)**  
 vote  
     calcul des voix, **115**  
     créanciers par catégorie, **107**  
     décision à la majorité, **115**
- ASSEMBLÉE DES INSPECTEURS**, voir aussi Inspecteurs  
 à la demande des inspecteurs, **117(1)**  
 convocation par le syndic, **117(1)**  
 participation par tout moyen de communication, **117(1.1)**  
 règlement par le tribunal, **117(2)**  
 règlement par les créanciers, **117(2)**  
 vote du syndic, **117(2)**
- ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERST DE FONDS MUTUELS**, **R 103.1, RACC 5**
- ASSOCIATION CANADIENNE DES PAIEMENTS**, **LACC 11.06, 2, 65.1(7)b, 84.2(7)**
- ASSURANCE**, **64.1(3)**
- ASSURANCE-CHÔMAGE**  
 réclamation, ordre de collocation, **136(1)h)**
- AVIS**, voir aussi Documents  
 à la Société canadienne des postes, **35**  
 au syndic, licence, **14.02(1)**  
 aux créanciers, **169(6)**  
 contrôleur, **LACC 23(1)a)i, 23(1)a)ii)**  
     renseignements à publier dans les journaux, **RACC 6**  
     signification ou expédition, **RACC 8**  
 créancier garanti, demande du syndic, **128(1)**  
 de délégation, **LACC 31(2), RACC 12**  
 de dividende, **R 112, 149**  
 de faillite, **257**  
 d'intention, **50.4, 69(1)**  
 du séquestre, **245**  
 état définitif des recettes et débours, opposition, **152(6)**  
 instance étrangère, reconnaissance, **R 138**  
 libération du failli, avis d'opposition, **R 118, 168.2(1), 170(7)**
- AVOCAT**  
 assistance juridique, syndic, **(2), 19(1), 30(1)e)**  
 mémoire de frais, **R 18 à 25**  
 représentation par avocat, **R 8**
- BAIL**, voir aussi Administration de l'actif par le syndic  
 modification ou résiliation, restriction, **84.2(2)**  
 pouvoirs du syndic  
     avec la permission des inspecteurs, **k), 30(1)b)**  
 proposition concordataire, résiliation  
     contestation du locateur, **65.2(2)**  
     déclaration de résiliation, conditions, **65.2(3)**  
     effets, **65.2(4)**  
     faillite subséquente, effets, **65.22**  
     indemnité prévue à la proposition, **(4), 65.2(3)**  
     législation provinciale, application, **65.2(8)**  
     pendant les procédures de faillite, **65.21**  
     préavis de résiliation, **65.2(1)**  
     forme, **R 95**

## INDEX

- réclamation du locateur, **65.2(4) à (7)**
  - proposition de consommateur
    - limitation de droits, **(4), (5), 66.34(2)**
  - réclamation, ordre de collocation
    - autres droits, **146**
    - privilège de locateur, **136(1)f)**
    - résiliation
      - interdiction, **LACC 34(2)**
  - BAIL COMMERCIAL**
    - résiliation, **65.2(1), 65.21**
  - BAILLEUR DE FONDS, 139**
  - BANQUE, 2**
    - compte bancaire du failli, **78**
    - droits et privilèges, *Loi sur les banques*
    - effet de la loi, **212**
  - BESOINS ESSENTIELS DE PERSONNE PHYSIQUE**
    - paiements, **65.1b.2)**
  - BIENS DU FAILLI, voir aussi**
    - Administration de l'actif par le syndic,
    - Biens en possession du failli,
    - Insolvabilité en contexte international,
    - Procédure d'exécution, Revenu du failli
  - actions
    - actionnaire contributaire, **77**
    - paiement au syndic, **77**
  - brevetés
    - droits du fabricant, **82(2)**
    - vente par le syndic, **82(1)**
  - compte bancaire
    - obligations de la banque, **78**
  - détenus à titre de gage ou nantissement, **79**
    - inspection du syndic, **79**
    - suspension des droits du créancier, **79**
  - détenus en fiducie, **(2), (3), 67(1)a)**
  - détenus par un tiers
    - interrogatoire du syndic, **164(3)**
    - défaut, **164(3)**
    - production, demande du syndic, **164**
    - défaut, **164(3)**
  - droit d'auteur
    - ouvrage dans le commerce, **(3), 83(2)**
    - ouvrage non publié, **83(1)**
  - exempts d'exécution, **67(1)b)**
  - insaisissables, **67(1)b)**
  - paiement au titre de crédit de TPS, **R 59, 67(1)b.1)**
  - paiement prescrit, besoins essentiels, **67(1)b.1)**
  - patrimoine attribué aux créanciers
    - biens exclus, **R 59, b), b.1), (2), (3), 67(1)a)**
    - biens inclus, **d), 67(1)c)**
  - pouvoirs exercés sur les biens, **67(1)d)**
  - propriété et droits civils
    - autres lois, application, **72**
  - société de personnes en commandite
    - application de la loi, **85(1)**
    - procédure judiciaire par le syndic, **(3), 85(2)**
    - autorisation du tribunal, **(3), 85(2)**
  - transport hors de la province, **76**
  - universalité des biens, **67(1)c)**
  - vente par le syndic, effets, **84**
- BIENS EN POSSESSION DU FAILLI, voir aussi** Fournisseur impayé
- appartenant à un tiers
    - preuve de réclamation du tiers, **81**
    - admission par le syndic, **81(2)**
    - contestation du syndic, **81(2)**
    - appel, **81(2)**
    - fardeau de la preuve, **(5), 81(4)**
    - production, **81(1)**
    - saisie ou aliénation par le syndic
    - protection du syndic, **80**
- BIENS GREVÉS D'UNE CHARGE OU SÛRETÉ**
- en faveur d'administrateurs ou de dirigeants, **LACC 11.51(1), 64.1**
  - assurance, **LACC 11.51(3)**
  - négligence, inconduite ou faute, **LACC 11.51(4)**
  - priorité, **LACC 11.51(2)**
  - pour couvrir certains frais, **LACC 11.52, 64.2**
  - priorité, **LACC 11.52(2)**
- BLESSURE**
- réclamation, ordre de collocation
    - accident du travail, **136(1)i)**
    - véhicule automobile, **145**
- BONNE FOI**
- acheteur, **73(1)**
  - créancier hypothécaire, **75**
  - obligation de l'intéressé, **LACC 18.6(1), 4.2(1)**

- pouvoir du tribunal, **LACC 18.6(2), 4.2(2)**
- BOURSE DE VALEURS MOBILIÈRES, R 103.1, RACC 2, 5**
- BREVET, 82**
- BUREAU DE DIVISION, 2.2**
- CAPITAUX PROPRES**  
paiement d'une réclamation, **LACC 6(8)**
- CAUTION**  
dettes non libérées, **178**
- CAUTIONNEMENT POUR FRAIS, 43(12)**
- CERTIFICAT**  
de cession, **R 94, 57**  
de jugement, **66.29**  
de libération du failli, **168.1(6), 170.1(4), 175**  
de nomination du syndic, **R 54, 85**  
de rejet, immeuble ou terrain, **R 107b**  
d'exécution, proposition concordataire, **65.3**  
d'exécution, proposition de consommateur, **66.38**
- CESSION DE BIENS, 49**  
administration sommaire, **R 108, 49(6) à (8), 130, 155 à 157**  
annulation, **R 88, 49(5)**  
document accompagnateur  
déclaration sous serment, **(3), 49(2)**  
enregistrement, **74**  
législation provinciale, application, **72**  
non autorisée, nullité, **42(2)**  
par une personne insolvable, **49(1)**  
administrateur de la succession, **49(1)**  
exécuteur testamentaire, **49(1)**  
permission du tribunal, **49(1)**  
priorité, procédure d'exécution, **70**  
production, **49(3)**  
syndic  
nomination, **(5), 49(4)**  
certificat de nomination, **R 54, 85**  
obligations  
bilan, **R 86**  
documents, dépôt, **R 87**
- CESSION DE CONTRAT**  
demande du syndic, **84.1(1)**  
exception, **84.1(3)**  
failli personne physique, **84.1(2)**  
manquements au contrat d'ordre pécuniaire, **84.1(5)**  
ordonnance, **84.1(4)**  
copie, **84.1(6)**
- CESSION DE CRÉANCES, 66.35, 68.1**
- CESSION DE DROITS, LACC 11.3**  
compagnie débitrice, **LACC 11.3(1)**  
exceptions, **LACC 11.3(2)**  
ordonnance du tribunal, **LACC 11.3(1)**  
copie, **LACC 11.3(5)**  
facteurs à prendre en considération, **LACC 11.3(3)**  
restrictions, **LACC 11.3(4)**
- CESSION DE SALAIRE, 66.35, 68.1**
- CHAMBRE DE COMPENSATION**  
dépôt de couverture, **95(2.1)**
- CODE CIVIL DU QUÉBEC, 2, 13.3(1)b)**
- CODE DE DÉONTOLOGIE DES SYNDICS, R 34 à 53, 13.5**
- COMMERCE DU FAILLI**  
cession générale de créances comptables, nullité, **98.1**  
dettes tenues pour dettes de l'actif, **31(4)**  
exercice par le syndic, **18, 30(1)c), 31, 32**  
garantie, **31(2)**  
limitation des obligations, **31(3)**  
syndic n'est pas tenu de poursuivre le, **32**
- COMMIS**  
réclamation de salaire, **81.3, 81.4**
- COMMISSION DES VALEURS MOBILIÈRES, 256(3)**
- COMMISSIONS**  
réclamation garantie, **(2), 81.3(1), 81.4(1)**
- COMPAGNIE DÉBITRICE**  
application de la loi, **LACC 3(1) à 3(4)**  
biens grevés d'une charge ou sûreté, **LACC 11.51, 11.52**  
contrôle, **LACC 3(3)**  
contrôleur  
assistance, **LACC 35(1)**  
attributions, **LACC 23(1), RACC 6**

## INDEX

- autorisation du tribunal, **LACC 11.7(2)**
  - diligence, **LACC 25**
  - droit d'accès aux biens, **LACC 24**
  - frais de réparation, **LACC 11.8(7) à (9)**
  - immunité, **LACC 11.8(1)**
    - environnement, **LACC 11.8(3)**
    - frais d'administration, **LACC 11.8(2)**
    - ordonnance, **LACC 11.8(5)**
    - responsabilité de l'employeur successeur, **LACC 11.8(2.1)**
  - nomination, **LACC 11.7(1), 27**
  - non-responsabilité, **LACC 23(2)**
  - personne qui ne peuvent agir à titre de, **LACC 11.7(2)**
  - plaintes, **LACC 28**
  - rapport, **LACC 11.8(4)**
  - remplacement, **LACC 11.7(3)**
  - suspension, **LACC 11.8(6)**
  - convention collective, **LACC 33**
  - défaut d'effectuer un versement, **LACC 6(4)**
  - définition, **LACC 2**
  - disposition d'actifs, restriction, **LACC 36(1)**
  - état de l'évolution de l'encaisse
    - communication au public, **LACC 10(3)**
  - filiale, **LACC 3(4)**
  - financement temporaire, **LACC 11.2(1)**
  - fournisseur essentiel, **LACC 11.4(1)**
    - obligation de fourniture, **LACC 11.4(2)**
    - priorité, **LACC 11.4(4)**
    - sûreté, **LACC 11.4(3)**
  - groupe, **LACC 3(2)**
  - lieu des principales affaires, **LACC 45(2)**
  - modification des statuts constitutifs, **LACC 6(2)**
  - personne liée, **LACC 36(5)**
  - réclamations contre les administrateurs
    - démission ou destitution, **LACC 5.1(4)**
    - pouvoir du tribunal, **LACC 5.1(3)**
    - restriction, **LACC 5.1(2)**
    - transaction, **LACC 5.1(1)**
  - réclamations de la Couronne, **LACC 6(3)**
  - résiliation de contrats, **LACC 32**
    - acquiescement du contrôleur, **LACC 32(3)**
    - contestation, **LACC 32(2)**
    - interdiction, **LACC 34(1)**
    - propriété intellectuelle, **LACC 32(6)**
    - représentant étranger, **LACC 53b), RACC 14**
  - transaction avec les créanciers
    - chirographaires, **LACC 4**
  - transaction avec les créanciers garantis, **LACC 5**
  - tribunal
    - avis aux créanciers, **LACC 36(2)**
    - disposition d'actifs, personne liée, **LACC 36(4), 36(5)**
    - divulgation de tout intérêt économique, **LACC 11.9**
    - preuve, **LACC 11.02(3)**
    - suspension, **LACC 11.001, 11.02(1), 11.02(2)**
- COMPÉTENCE DES TRIBUNAUX, 183**
- arrangement avec les créanciers, **LACC 9(1)**
  - Cour d'appel, **LACC 14**
    - province de Québec, **183(2.1)**
    - provinces de common law, **183(2)**
  - Cour supérieure du Québec, **(2), 183(1.1)**
  - Cour suprême du Canada, **LACC 15, 183(3)**
    - cautionnement pour les frais, **LACC 15(4)**
    - décision finale, **LACC 15(5)**
    - suspension de procédures, **LACC 15(3)**
  - entraide des tribunaux, **LACC 17**
  - tribunal de première instance, **183(1)**
  - tribunal d'une province, **LACC 16**
- COMPENSATION, LACC 21**
- CONTRAT**
- cession, **84.1**
  - clause de déchéance du terme, **65.1(1), 66.34(1), 84.2(1)**
  - définition, **253**
  - entreprise de service public, **(6), 84.2(3)**
  - limitation de droits, **(2), (4) à (9), 65.1(1), 84.2**
    - article non applicable, **84.2(6)**
    - dispositions incompatibles, **84.2(5)**
    - exception, **84.2(4)**
  - préavis de résiliation, **R94.1, 11(1), 65**
  - résiliation, **LACC 32**
    - exceptions, **LACC 32(9)**
    - interdiction, **LACC 34(1)**
    - motifs, **LACC 32(8)**
    - pertes, **LACC 32(7)**

- préavis, **LACC 32(1), RACC 13**  
résiliation ou modification prohibée,  
**65.1(1), 66.34(1), 84.2(1)**
- CONTRAT DE GARANTIE, LACC**  
**34(1), 65.1(1), 66.34(1), 84.2(1)**
- CONTRAT FINANCIER, LACC 34(7) à**  
**34(10), 65.11(10)a, 66.34(7), 84.1(3),**  
**95(2.1)**  
définition, **2**  
disposition non applicable, **84.2(7)**  
opérations permises, **65.1(9), 66.34(8),**  
**84.2(8)**  
résiliation ou compensation, **254(4)**  
valeurs nettes dues à la date de résiliation,  
**65.1(10), 66.34(9), 84.2(9)**
- CONTRÔLEUR**  
attributions, **LACC 23(1)**  
autorisation du tribunal, **LACC 11.7(2)**  
avis public, **LACC 23(1)a(i), RACC 6**  
compagnie débitrice  
assistance, **LACC 35(1)**  
diligence, **LACC 25**  
droit d'accès aux biens, **LACC 24**  
frais de réparation, **LACC 11.8(7) à (9)**  
immunité, **LACC 11.8(1)**  
environnement, **LACC 11.8(3)**  
frais d'administration, **LACC 11.8(2)**  
ordonnance, **LACC 11.8(5)**  
responsabilité de l'employeur succes-  
seur, **LACC 11.8(2.1)**  
investigations et enquêtes, **LACC 29(1)**  
liste des créanciers, **RACC 7**  
nomination, **LACC 11.7(1), 27**  
non-responsabilité, **LACC 23(2)**  
ordonnance initiale, **RACC 7**  
personne qui ne peuvent agir à titre de,  
**LACC 11.7(2)**  
plaintes, **LACC 28**  
rapport, **LACC 11.8(4)**  
résiliation de contrats  
acquiescement, **LACC 32(3)**  
remplacement, **LACC 11.7(3)**  
suspension de licence, **LACC 30(1)**
- CONVENTION COLLECTIVE, LACC**  
**33, 65.12, 84.1(3)**  
autorisation du tribunal, **LACC 33(2),**  
**33(3)**  
maintien en vigueur, **LACC 33(8)**
- ordonnance de communication, **LACC**  
**33(6)**  
réclamation, **LACC 33(5)**  
révision, **LACC 33(2)**  
vote des créanciers, **LACC 33(4)**
- CORPORATION DE PROTECTION**  
**DESINVESTISSEURS DE L'ACFM,**  
**R 1.2**
- COUR D'APPEL**  
arrangement avec les créanciers, **LACC**  
**14, 15**
- COURONNE FÉDÉRALE ET**  
**COURONNES PROVINCIALES**  
application de la loi, **4.1**  
homologation du tribunal, **LACC 6(3)**  
défaut d'effectuer un versement,  
**LACC 6(4)**  
réclamation prouvable, **LACC 38, 86**  
ordre de priorité de paiement, **136**  
rang, **LACC 39(2), 86(1)**  
garantie, **LACC 39(1), (3), 86(2)**  
garantie créée par législation, **R 111,**  
**87**
- COURRIER DU FAILLI, 35**
- COURTIER EN VALEURS**  
**MOBILIÈRES**  
dispositions applicables, **254**  
en cas de conflit, **255**  
faillite  
client responsable  
définition, **253**  
demande de l'organisme  
d'indemnisation des clients,  
**258(2)**  
demande du syndic, **258(1)**  
exclusion, distribution, **262(1)**  
ordonnance du tribunal, **258(1)**  
compensation, **261(2.1)**  
contenu, **(2), 261(1)**  
dévolution des biens au syndic, **261(1)**  
valeurs mobilières immatriculées,  
exclusion, **261(1)**  
distribution  
fonds des clients, **262(1) à (2.1)**  
fonds général, **262(3)**  
réclamation postérieure, **265**  
distribution de valeurs mobilières,  
**261(2)**



## INDEX

- répartition, **262(1)**
- état des recettes et débours, **266**
- fonds des clients, **261(2)**
- fonds général, **261(2)**
  - constitution, **261(2)**
  - contenu, **261(1)**
  - répartition et distribution, **262(3)**
- organisme d'indemnisation des clients, **264**
- pouvoirs du syndic, **259, 260, 264**
- valeurs mobilières immatriculées
  - décision du syndic, **260**
  - définition, **253**
  - remise au client, **263**
- requête en faillite
  - actes de faillite, **(2), 256(1)**
  - avis de faillite, envoi, **257**
  - relevé des comptes de titres, envoi, **257**
  - requérant, **256(1)**
  - signification
    - commission des valeurs mobilières, **256(3)**
- CRÉANCES COMPTABLES**
  - cession générale, nullité, **98.1**
- CRÉANCES EN MONNAIES ÉTRANGÈRES, 215.1**
- CRÉANCIER**
  - catégorie, **LACC 22, 22.1**
  - critères d'établissement, **LACC 22(2)**
  - partie à un contrat financier admissible, **65.1(10), 66.34(9)**
- CRÉANCIER CHIROGRAPHAIRES**
  - arrangement avec les créanciers
  - compagnie débitrice, **LACC 4**
  - convention collective
  - agent négociateur, **LACC 33(5)**
- CRÉANCIER GARANTI**
  - arrangement avec les créanciers
  - compagnie débitrice, **LACC 5**
  - exécution de sa garantie
    - pouvoirs du tribunal
    - instructions, **249**
    - ordonnance d'un autre tribunal, **250**
  - préavis d'intention, **R 124, 244(1)**
  - cas d'application, **244**
  - consentement, personne insolvable, **(2.1), 244(2)**
  - délai d'exécution, **(2.1), 244(2)**
- réalisation, séquestre
  - avis du séquestre, **245**
  - déclaration du séquestre, **R 125, 246**
  - immunité du séquestre, **251**
  - moyens de défense du séquestre, **252**
  - obligation de diligence, **247**
  - rapport définitif, **R 127, 246(3)**
  - rapport provisoire, **R 126, 246(2)**
- faillite du courtier en valeurs mobilières, **254(5)**
- financement temporaire
  - priorité, **LACC 11.2(2)**
- ordre de collation, **136**
- preuve de réclamation
  - aux fins de votation
    - contenu, **112**
    - droit de vote pour le reliquat, **112**
    - évaluation de sa garantie, **112**
    - renonciation à sa garantie, **112**
  - demande du syndic
    - avis, **128(1)**
    - défaut de réponse, **128(1.1)**
    - évaluation de la garantie, **128(1)**
      - dividende sur le reliquat, **128(2)**
      - modification, **131, 132**
      - obligation du syndic, **130**
      - rachat par le syndic, **128(3)**
      - vente par le syndic, **129**
  - exclusion, défaut de conformité, **133**
  - réalisation de la garantie
    - preuve pour le reliquat, **127(1)**
    - réclamation de rémunération et autres sommes, **136(1)d)**
  - remise de la garantie au syndic
    - preuve pour la réclamation entière, **127(2)**
    - suspension des procédures, **(3), 69.3(2), 79, 127 à 135, 248(1)**
- CRÉANCIER HYPOTHÉCAIRE DE BONNE FOI, 75**
- DÉCÈS DU DÉBITEUR, R 73, 43(17)**
- DÉFINITION**
  - accord de transfert de titres pour obtention de crédit, **2**
  - actif à court terme, **2**
  - actionnaire, **LACC 2, 2**
  - administrateur, **LACC 2, 2, 66.11**
  - affidavit, **2**

- agent négociateur, **LACC 2, 2**  
 agriculteur, **81.2(2)**  
 aquiculteur, **81.2(2)**  
 aquiculture, **81.2(2)**  
 banque, **2**  
 bien, **2**  
 bureau de division, **R 1**  
 capitaux nets, **253**  
 cession, **2, 98.1(4)**  
 chambre de compensation, **95(3)**  
 client, **253**  
 client responsable, **253**  
 compagnie, **LACC 2**  
 compagnie débitrice, **LACC 2**  
 conjoint de fait, **2**  
 conseiller juridique, **2**  
 contrat en cours, **253**  
 contrat financier admissible, **2**  
 contrepartie valable et suffisante, **97(2)**  
 contrôleur, **LACC 2**  
 convention collective, **LACC 2, 2**  
 courtier en valeurs mobilières, **253**  
 créancier, **2, 95(3)**  
 créancier chirographaire, **LACC 2**  
 créancier garanti, **LACC 2, 2**  
 créancier inscrit, **217**  
 date de la faillite, **2**  
 débiteur, **2, 217**  
 débiteur consommateur, **66.11**  
 débours, **243(7)**  
 dépôt de couverture, **95(3)**  
 détenir, **253**  
 demande initiale, **LACC 2**  
 dette fiscale, **172.1(8)**  
 état de l'évolution de l'encaisse, **LACC 2**  
 entité, **4(1)**  
 entreprise de service public, **2**  
 exploitation aquicole, **81.2(2)**  
 failli, **2**  
 faillite, **2**  
 ferme, **81.2(2)**  
 fiduciaire, **15.1**  
 fiducie de revenu, **LACC 2, R 1.1, RACC 2, 2**  
 fonctionnaire taxateur, **R 1**  
 garantie financière, **2**  
 greffier, **217**  
 groupe lié, **4(1)**  
 groupe non lié, **4(1)**  
 heures d'ouverture, **R 1**
- huissier-exécutant, **2**  
 instances étrangères, **LACC 45(1), 268(1)**  
 instructions, **R 1**  
 intérêt économique, **LACC 11.9(3)**  
 intérêt relatif à des capitaux propres, **LACC 2, 2**  
 juge, **R 1**  
 loi, **R 1**  
 membre, **95(3)**  
 ministre, **2**  
 mise sous séquestre, **81.1(12)**  
 moment de la faillite, **2**  
 obligation, **LACC 2**  
 opération sous-évaluée, **2**  
 ordonnance initiale, **RACC 1**  
 organisme administratif, **LACC 11.1(1), R 103.1, RACC 5, 69.6(1)**  
 organisme d'indemnisation des clients, **253**  
 organismes animaux et végétaux aquatiques, **81.2(2)**  
 pêche, **81.2(2)**  
 pêcheur, **81.2(2)**  
 personne, **2**  
 personne faisant l'objet d'une mise sous séquestre, **81.4(9), 81.6(4)**  
 personne insolvable, **2**  
 personne intéressée, **96(3)**  
 personne morale, **2**  
 personnes liées, **LACC 2(2), 4(2)**  
 poisson, **81.2(2)**  
 principale, **LACC 45(1), 268(1)**  
 produits agricoles, **81.2(2)**  
 produits aquatiques, **81.2(2)**  
 produits aquicoles, **81.2(2)**  
 proposition concordataire, **2**  
 proposition de consommateur, **66.11**  
 réclamation, **LACC 2**  
 réclamation prouvable en matière de faillite, **2**  
 réclamation relative à des capitaux propres, **LACC 2, 2**  
 régime de pension réglementaire, **RACC 3**  
 rémunération, **81.2(9), 81.4(9)**  
 résolution, **2**  
 résolution ordinaire, **2**  
 résolution spéciale, **2**  
 registraire, **R 1**  
 Règles générales, **2**

## INDEX

- représentant étranger, **LACC 45(1), 268(1)**
  - revenu excédentaire, **68(2)**
  - revenu total, **68(2)**
  - séquestre, **(3), 81.1(12), 81.2(9), 81.4(9), 81.6(4), 243(2)**
  - séquestre officiel, **2**
  - secondaire, **LACC 45(1), 268(1)**
  - surintendant des institutions financières, **LACC 2, 2**
  - syndic, **2**
  - syndic autorisé, **2**
  - tarif, **R 1**
  - tribunal, **LACC 2, 2, 217, 243(1)**
  - tribunal étranger, **LACC 45(1), 268(1)**
  - union de fait, **2**
  - valeur mobilière immatriculée, **253**
  - valeur mobilière ou titre, **253**
  - valeurs nettes dues à la date de résiliation, **65.1(8)**
- DÉPÔT DE COUVERTURE**  
disposition non applicable, **95(2.1)**
- DETTE FISCALE**  
libération du failli, **172.1**
- DETTES NON LIBÉRÉES, 61(2.1), 178, 179**  
amende, **178(1a)**  
biens obtenus par fausses représentations, **178(1e)**  
créancier non révélé, **178(1f)**  
fraude, **178(1d)**  
indemnité pour lésions corporelles, **178(1a.1)**  
pension alimentaire, **c), 178(1b)**  
prêt étudiant, **178(1g), 178(1.1)**
- DIRIGEANT**  
biens grevés d'une charge ou sûreté en faveur d'un, **64.1**
- DISPOSITION ET TRAITEMENT PRÉFÉRENTIEL**  
immeuble et terrain  
certificat de litispendance, **R 107b)**  
certificat de rejet, **R 107b)**  
ouverture de la faillite, **2**  
préférence nulle, **95**  
accordée à un créancier, **95(1)**  
accordée à une caution, **95(3)**
- dans les 12 mois précédant la faillite, **95(1b)**  
dans les trois mois précédant la faillite, **95(1a)**  
lien de dépendance, **95(1), 96**  
présomption, **(2.1), 95(2)**  
recouvrement du syndic, **98**  
transactions protégées, **97**
- DISTRICT DE FAILLITE, 12(1)**
- DIVIDENDES**  
action en recouvrement, **148(3)**  
avis de dividende, **R 112, 149**  
effets, **R 112**  
réclamation, preuve, **149(1)**  
défaut du créancier, **150**  
délai, **(3), 149(1)**  
impôt fédéral sur le revenu, **(4), 149(3)**  
prolongation, **149(2)**  
déclaration de dividendes, **149, 153**  
biens communs et distincts, **153**  
final, **151, 152**  
bordereau de dividende, **151**  
montant maximal  
cent cents par dollar, **134**  
non réclamés, **154**  
paiement aux créanciers non garantis, **148**  
personnes liées, **101(2b)**  
prélèvement du surintendant, **R 123, 147**  
réclamation contestée, **148(2)**  
transaction révisable, **101**
- DIVISION DE FAILLITE, 12(1)**  
bureau de division, **R 1**
- DOCUMENT(S)**  
bureau de division  
date présumée de réception, **R 5**  
conservation, **R 68**  
modalités de dépôt, **LACC 23(1f), RACC 9**  
modes de transmission, **R 6, 7**  
prescrits, **R 2**  
registres publics, **R 122**  
remise au conseiller juridique, **R 68**  
remise au failli, au débiteur ou à un dirigeant de la personne morale en faillite, **R 68**  
rendus publics, **LACC 23(1j), RACC 10(1)**

- délais, **RACC 10(3)**  
sur la page Web, **RACC 10(2)**
- DROIT D'AUTEUR, 83**
- ÉTAT DÉFINITIF DES RECETTES ET DÉBOURS, R 18 à 25, 151**  
approbation des inspecteurs, **152(2)**  
contenu, **152(1)**  
envoi au surintendant, **152(3)**  
commentaires pour l'officier taxateur, **152(4)**  
faillite du courtier en valeurs mobilières, **266**  
forme, **152(2)**  
mémoire de frais pour services juridiques, **R 18 à 25**  
opposition, **152(6)**  
avis, **152(6)**  
délai, **152(6)**  
taxation, (6), **152(5)**
- EMPLOYÉ**  
salaire  
paiement, **LACC 6(5)**
- EMPLOYEUR**  
disposition d'actifs, restriction, **LACC 36(7)**
- ENTREPRISE DE SERVICE PUBLIC**  
article non applicable, pouvoir du tribunal, **84.2(6)**  
interruption des services auprès d'un failli, interdiction, **LACC 34(3), 84.2(3)**
- EXPERT**  
honoraires, **64.2(1)**
- FAILLI, voir aussi** Courtier en valeurs mobilières  
arrestation, **R 16, 168**  
consultation, offre du syndic, **R 131(2), 157.1**  
libération du failli, effets, **157.1(3)**  
emprisonné, **160**  
enquête par le séquestre officiel, **162, 164**  
objet, **162(1)**  
rapport, **162(1)**  
interrogatoire, **R 57, 161 à 167**  
défaut, mandat d'amener, **166**  
obligation de répondre aux questions, **167**
- par le séquestre officiel, **161**  
communication sur demande, **161(2.1)**  
compte-rendu, **161(2)**  
défaut du failli, **161(4)**  
objet, **161(1)**  
par le syndic, **R 115 à 117, 163**  
autres personnes interrogées, **163(1), 164**  
admission de détention de biens, **165(2)**  
admission de dette, **165(1)**  
production, documents, **164**  
objet, **163(1)**  
production  
documents, **163(1), 164(1)**  
interrogatoire, **163(3)**  
résolution  
des créanciers, **163(1)**  
des inspecteurs, **163(1)**  
par un créancier, **R 115 à 117**  
autorisation du tribunal, **163(2)**  
autres personnes interrogées, **163(2)**  
frais, **163(2)**  
objet, **163(2)**  
production  
documents, **163(2)**  
interrogatoire, **163(3)**  
non libéré, affaires avec un failli, **99**  
obligations, **158, 160**  
personne morale, **158, 159**  
personne physique, **157.1, 158**  
revenu, **68, 68.1**  
société de personnes, bilan, **R 114**
- FAILLITE, voir aussi** Actes de faillite,  
Courtier en valeurs mobilières  
annulation, **181, 182**  
date de la faillite, **2**  
effets, procédure d'exécution, **73(2) à (4)**  
limitation de certains droits, **84.2**  
moment, **2**  
ouverture de la faillite, **2**
- FAUX-SEMBLANT, 178(1)e)**
- FIDUCIE DE REVENU, RACC 2, 2**
- FIDUCIE PRÉSUMÉE, LACC 37**
- FINANCEMENT TEMPORAIRE, LACC 11.2(1)**

## INDEX

- facteurs à prendre en considération, **LACC 11.2(4), 11.2(5)**  
priorité, **LACC 11.2(3)**
- FONDÉ DE POUVOIR, 13.3(1)b, 109(5)**
- FONDS ENREGISTRÉ DE REVENU DE RETRAITE, b.3), 65.1b)**
- FOURNISSEUR ESSENTIEL, LACC 11.4(1)**  
obligation de fourniture, **LACC 11.4(2)**  
priorité, **LACC 11.4(4)**  
sûreté, **LACC 11.4(3)**
- FOURNISSEUR IMPAYÉ**  
droits, **LACC 11.01**  
loi provinciale, **81.1(11), 81.2(5)**  
réclamation garantie  
agriculteur, **81.2**  
aquiculteur, **81.2**  
pêcheur, **81.2**  
reprise de possession des biens  
agriculteur, **81.2(5)**  
appel au tribunal, **81.1(8)**  
aquiculteur, **81.2(5)**  
conditions, **81.1(1)**  
acheteur failli, **81.1(1)b)**  
délai, **(4), 81.1(1)a)**  
non-paiement, **81.1(1)d)**  
possession des marchandises, **81.1(1)c)**  
délai d'exercice, **81.1(5)**  
demande, **81.1(1)a)**  
effets, **(10), 81.1(9)**  
instructions du tribunal, **81.1(7)**  
paiement partiel, **81.1(2)**  
pêcheur, **81.2(5)**  
rang prioritaire, **81.1(6)**  
exception, **81.1(6)**
- FRAUDE**  
du syndic, **41(7)**  
intention, **c), d), g), 42(1)b)**  
libération du syndic, **178(1)d)**  
obtention de biens ou services, **178(1)e)**  
présomption, **95(1)**
- GAGE, 79**
- GARANTIE FINANCIÈRE**  
rang, **LACC 34(11), 88**
- GOVERNEUR EN CONSEIL, 5(1), 69.42b)**
- HONORAIRES ET DROITS, voir aussi**  
État définitif des recettes et débours,  
Taxation  
experts, **64.2(1)**  
fonctionnaires du tribunal, **R 27, 28, 214**  
infraction  
arrangement pour partage, syndic, **(3), 202(1)h)**  
honoraires illégaux, inspecteurs, **201(2)**  
inspecteur, **R 135, 120(5), 120(6)**  
procédure d'exécution, **136(1)g)**  
syndic, **R 58.1, 64.2(1), 136(1)b), 156.1, 169(5)**  
administration sommaire, **R 62 à 67, 128, 156, 157**
- IMMEUBLE**  
certificat de litispendance, **R 107b)**  
certificat de rejet, **R 107b)**  
inscription au registre - Québec, **R 107a)**  
renonciation du syndic, **20**
- INDEMNITÉ DE VACANCES, 81.3(6)**
- INFRACTION ET PEINE**  
créancier  
dépôt d'une fausse réclamation, **201(1)**  
dommages compensatoires, **204.3**  
failli, **198 à 200**  
aliénation d'un bien non payé, **198(1)g)**  
cacher un bien ou un document, **198f), 198(1)d)**  
disposition frauduleuse d'un bien, **198(1)a)**  
exercice d'un commerce par un failli non libéré, **199**  
fausse inscription dans un compte, **198(1)c)**  
obtention de biens ou crédit par fausse représentation, **198(1)e)**  
obtention de crédit par un failli non libéré, **199**  
omission de se conformer à l'article, **158, 198(2)**  
opération illégale pour obtenir un avantage, **201(3)**  
refus de répondre lors d'un interrogatoire, **198(1)b)**  
revenus, omission de se conformer à une ordonnance, **198(2)**

tenue inappropriée des livres comptables, **200**  
 transport frauduleux d'un bien, **198(1f)**  
 inspecteur  
     acceptation d'honoraires illégaux, **201(2)**  
 ordonnance de travaux d'intérêt collectif, **204.1**  
     modification, **204.2**  
 personne morale, **204**  
 quiconque, **202**  
     contravention à la loi, **202(4)**  
         enlèvement sans avis de biens du failli, **203**  
         enquête du surintendant, **202(2)**  
         ordonnance de travaux d'intérêt collectif, **202(2.1)**  
 rapport des infractions  
     contenu, **205(1)**  
     dépôt au tribunal, (2), **205(1)**  
     infraction commise après la faillite, **206**  
     infraction commise avant la faillite, **206**  
     par le séquestre officiel, **205(1), 206**  
     par le surintendant, **205(2)**  
     par le syndic, **205(1), 206**  
     par toute personne intéressée, **205(2)**  
     par un créancier, **205(2)**  
     par un inspecteur, **205(2)**  
 procédures pénales  
     acte d'accusation, contenu, **207**  
     autorisation du tribunal, **205(3)**  
     intentées par le syndic, **205(4)**  
     prescription, **208**  
 syndic, **202**  
     arrangement, partage d'honoraires, (3), **202(1h)**  
     défaut de fournir cautionnement, **202(1b)**  
     inobservance de la loi, **d), e), 202(1c)**  
     licence, **203.1, 203.2**  
         conditions et restrictions, **203.2**  
         suspension ou annulation, **203.1**  
     personne non autorisée agissant comme syndic, **202(1a)**  
     solicitation de procurations pour voter, **202(1g)**  
     solicitation et invitation à faire faillite, **202(1f)**

**INSOLVABILITÉ EN CONTEXTE INTERNATIONAL, LACC 44**

appel, procédures intentées à l'étranger, **281**  
 autorisation d'agir à titre de représentant dans une procédure, **279**  
 créance en devises étrangères, **215.1**  
 début et continuation des procédures, **274**  
 définitions, **LACC 45(1), 268(1)**  
 instances concomitantes, **LACC 54**  
 instances étrangères, reconnaissance, **LACC 46 à 49, 269**  
     appel, **LACC 58**  
     avis, **R 138**  
     collaboration du tribunal, **LACC 52(1), 275**  
     continuation de la procédure, **LACC 51**  
     documents requis, **LACC 46(2), 46(3)**  
     effet, **LACC 48, 271**  
     interdiction, **LACC 49(1)**  
     interrogatoire de témoins, **LACC 49(1)**  
     mesures disponibles, **272**  
     ordonnance, **LACC 47, 49, 270, 273**  
         conditions, **LACC 50**  
         plusieurs, **LACC 55, 278**  
     surveillance des affaires financières, **LACC 49(1)**  
 lieu des principales affaires, **LACC 45(2), 268(2)**  
 objet, **267**  
 présomption d'insolvabilité, **LACC 59, 282**  
 procédures concomitantes, **277**  
 règles, **LACC 61, 284**  
     ordre public, **LACC 61(2)**  
 représentant étranger, **LACC 57, 279**  
     obligations, **276**  
     statut, **280**  
 sommes reçues à l'étranger, **LACC 60(1), 283**  
     restriction, **LACC 60(2)**  
**INSPECTEUR, voir aussi** Assemblée des inspecteurs  
 acquisition d'un bien de l'actif  
     approbation préalable du tribunal, **120(1)**  
 décision  
     révision par le tribunal, **118**  
 fonctions, **120(3), 120(4)**  
 frais et honoraires, **R 135, 120(5)**

## INDEX

- services spéciaux, **120(6)**
  - instructions
    - préséance, instructions des créanciers, **118(1)**
  - nomination, **116(1)**
    - à la première assemblée des créanciers, **116(1)**
    - à une assemblée des créanciers, **118**
    - aucune nomination, **118**
    - irrégularité, effets, **120(2)**
    - nombre maximal, **116(1)**
    - personne inadmissible, **116(2)**
  - permission accordée au syndic, **30**
    - étendue, **30(2)**
  - poste vacant, **118(4)**
  - pouvoirs
    - exercice à la majorité, **116(3)**
    - non-exercice, **118**
  - révocation, **116(5)**
  - remplacement, **116(5)**
- INSTRUCTION(S) DU SURINTENDANT, 5(4) à (6)**
- INTÉRÊT ÉCONOMIQUE**
  - définition, **LACC 11.9(3)**
  - ordonnance de divulgation, **LACC 11.9(1)**
    - facteurs à prendre en considération, **LACC 11.9(2)**
- INTERNET, 7, 10(2)**
- INTERROGATOIRE, R 57, 115 à 117, 119, 161 à 167**
  - par le séquestre officiel, **161**
    - communication sur demande, **161(2.1)**
    - compte-rendu, **161(2)**
    - défaut du failli, **161(4)**
    - objet, **161(1)**
  - par le syndic, **R 115 à 117, 163**
    - autres personnes que le failli, **163(1), 164**
      - admission de détention de biens, **165(2)**
      - admission de dette, **165(1)**
      - production, documents, **164**
    - objet, **163(1)**
    - production
      - documents, **163(1), 164(1)**
      - interrogatoire, **163(3)**
    - résolution
      - des créanciers, **163(1)**
      - des inspecteurs, **163(1)**- par un créancier, **R 115 à 117**
  - autorisation du tribunal, **163(2)**
  - autres personnes que le failli, **163(2)**
  - frais, **163(2)**
  - objet, **163(2)**
  - production
    - documents, **163(2)**
    - interrogatoire, **163(3)**

**JOURNAL**
  - avis, **LACC 23(1)a(i), RACC 6**

**JOURNALIER**
  - réclamation de salaire, **81.3, 81.4**

**LETTRE DE CRÉDIT, LACC 11.04**

**LIBÉRATION DU FAILLI**
  - audition, **169 à 176**
    - preuve, **170(5)**
    - représentation par avocat, **170(4)**
  - certificat de libération, **168.1(6), 170.1(4), 175**
    - refus du tribunal, appel, **175(2)**
  - d'office, **168.1**
    - opposition, **168.2**
  - failli ayant une dette fiscale, **172.1**
  - honoraires et débours du syndic, **169(5)**
  - interrogatoire du failli, **R 119**
  - opposition
    - audition, **168.2, 169 à 176**
      - délai, **168.2(2)**
      - demande de convocation, **168.2(2)**
    - avis, **R 118**
    - du créancier, **168.2(1)b**
      - délai, **168.2(2)**
    - du surintendant, **168.2(1)a**
      - délai, **168.2(2)**
    - du syndic, **R 106.2, 168.2(1)c**
      - délai, **168.2(2)**
  - ordonnance du tribunal
    - annulation de la libération
      - effets, **180(3)**
      - motifs, (2), **180(1)**
    - libération, effets
      - dettes non libérées, **61(2.1), 178**
        - amende, **178(1)a**
        - créancier non révélé, **178(1)f)**
        - fausses représentations, **178(1)e)**
        - fraude, **178(1)d)**

indemnité pour lésions corporelles, **178(1)a.1)**  
 pension alimentaire, **c), 178(1)b)**  
 prêt étudiant, **178(1)g), 178(1.1)**  
 personnes non libérées, **179**  
     associé, **178**  
     caution, **178**  
     coadministrateur, **178**  
     contrat commun, **178**  
 libération absolue accordée, **172(1)**  
 libération absolue refusée, **(2), 172(1)**  
     motifs, **173, 174**  
 libération conditionnelle accordée, **R 120, 172(1) à (4)**  
     dividendes, distribution, **176(3)**  
     modification des conditions, **R 121, 172(3)**  
     motifs, **173, 174**  
     obligations du failli, **176(1)**  
         défaut, sanction, **176(2)**  
     suspension de la libération, **(2), (4), 172(1)**  
         motifs, **173, 174**  
 personne morale, **169(4)**  
 personne physique, plusieurs faillites, **168.1(1)b)**  
 personne physique, première faillite, **168.1(1)a)**  
     libération d'office, **168.1(1)a)**  
         certificat, **168.1(6)**  
         délai, **168.1(1)a)**  
         effets, **168.1(5)**  
         préavis du syndic, **168.1(4)**  
         délai, **168.1(4)**  
 rapport du surintendant, **170(3)**  
 rapport du syndic, **170, 171**  
     à la demande du surintendant, **171**  
     autres motifs d'opposition, **170(7)**  
         avis d'opposition du créancier, **170(7)**  
         motifs d'opposition du créancier, **170(7)**  
 contenu, **R 121.1, 170.1, 170(1)**  
     recommandation, **170.1**  
 copie au surintendant, **170(2)**  
 force probante, **170(5)**  
 objections du failli, **170(6)**  
     avis au syndic, **170(6)**  
 production, **170(2)**  
     médiation, **170.1**

résolution des inspecteurs  
 approbation, **170(1)**  
 désapprobation, **170(1)**

**LIBÉRATION DU SYNDIC, R 60 à 67, 41, 69.3(1.1)**

**LICENCE DU SYNDIC**

annulation, **13.2(3) à 13.2(8), 13.6, 14.01, 29**  
 conditionnelle, **14.01**  
 conditions d'obtention, **13(2)**  
 décision du surintendant, **14.01, 14.02(4)**  
     audition, **(3), 14.02(2)**  
     avis au syndic, **14.02(1)**  
     convocation de témoins, **14.02(1.1) à (1.3), 202(5)**  
     dossier, **14.02(3)**  
     examen de la Cour fédérale, **14.02(5)**  
     motivée, **14.02(4)**  
     publique, **14.02(4)**  
 demande, **13**  
 droits prescrits, **R 134, 13.2**  
 expiration, **29**  
 forme, **13.1**  
 inéligibilité, **13(3)**  
 infractions et peines, **203.1, 203.2**  
 personne morale, **14.1, 14.08, 14.09**  
 révocation, **29**  
 registre public, **R 122, 11.1(1)c), 133**  
 restriction, **13.1**  
 suspension, **13.2(5) à (8), 13.6, 14.01, 29**

**LIEU DES PRINCIPALES AFFAIRES, LACC 45(2)**

**LISTE DES CRÉANCIERS, LACC 23(1)a)(ii)**  
 publicité, **RACC 7**

**LOCALITÉ DU DÉBITEUR, 2**

**LOI**

application  
     Couronne fédérale, **4.1**  
     Couronnes provinciales, **4.1**  
 examen, **285**  
 provinciale  
     application, **75**  
 titre abrégé, **1**



INDEX

*LOI CANADIENNE SUR LES  
PAIEMENTS*, LACC 11.06, 2, 34(7),  
65.1(7)b), 84.2(7)

*LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU*,  
LACC 6(3), (3), 11.09, 37(2), 38(3),  
54(2.1), 60(1.1), 69(1), 69.1(1), 69.5,  
86(3), 149(3)

*LOI DE 2001 SUR L'ACCISE*, 149(3)

*LOI DE 1985 SUR LES NORMES DE  
PRESTATION DE PENSION*, LACC  
6(6), 60(1.5), 81.5, 81.6

*LOI SUR LA FAILLITE ET  
L'INSOLVABILITÉ*, LACC 2(1), 6,  
11.6, 11.7(1), 19(1), 20, 23, 25, 30(1),  
35(2), 36.1, 48, 49(3)

*LOI SUR LA PREUVE AU CANADA*,  
10(5)

*LOI SUR LA TAXE D'ACCISE*, 149(3)

*LOI SUR LA TAXE SUR CERTAINS  
BIENS DE LUXE*, 149(3)

*LOI SUR LA TAXE SUR LES  
LOGEMENTS SOUS-UTILISÉS*,  
149(3)

*LOI SUR L'ASSURANCE-EMPLOI*,  
LACC 6(3), (3), 11.09, 37(2), 38(3),  
54(2.1), 60(1.1), 69(1), 69.1(1), 86(3),  
149(3)

*LOI SUR LE BUREAU DU  
SURINTENDANT DES  
INSTITUTIONS FINANCIÈRES*, 2

*LOI SUR LE DROIT POUR LA  
SÉCURITÉ DES PASSAGERS DU  
TRANSPORT AÉRIEN*, 149(3)

*LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC  
LES CRÉANCIERS DES  
COMPAGNIES*, RACC 1, 2, 66(2)

*LOI SUR LES BANQUES*, 2, 31(2), 212

*LOI SUR LES BREVETS*, 82

*LOI SUR LES COURS FÉDÉRALES*,  
LACC 30(9), 14.02(5)

*LOI SUR LES DOUANES*, 149(3)

*LOI SUR LES LIQUIDATIONS ET LES  
RESTRUCTURATIONS*, LACC 6(1),  
41

*LOI SUR LES RÉGIMES DE PENSION  
AGRÉÉS COLLECTIFS*, LACC 6(6),  
60(1.5), 81.5(1), 81.6(1)

*LOI SUR LES TEXTES  
RÉGLEMENTAIRES*, 5(6)

**MANDAT**

d'amener, 166  
d'arrestation, R 16, 168  
de perquisition, R 15, 189  
de saisie, R 15

**MÉDIATION**

libération du failli, 170.1  
certificat, 170.1(4)  
demande par le syndic, 170.1(1)  
dossier, 170.1(5)  
échec, 170.1(3)  
procédure, 170.1(2)  
procédure, R 105  
ajournement, R 105(9), (10), (11), (13)  
annulation, R 105(12) à (16)  
avis de médiation, R 105(7)  
délais, (7), 105(4)  
entente, 105(18) à (20)  
médiateur, R 105(3)  
paiements du failli, 105(19)  
parties, R 105(2)  
représentation par avocat, R 105(2)  
revenu du failli  
fixation du montant par le syndic, 68(3)  
demande du créancier, 68(7)  
demande du syndic, 68(6)  
dossier, contenu, 68(9)  
procédure, 68(8)

**MÉMOIRE DE FRAIS**, R 18 à 25, 70(2),  
136(1)g)

**MINISTRE DES FINANCES**, LACC  
11.08, b), 69.42a)

examen parlementaire, LACC 63(2)  
rapport, LACC 63(1)

**MISE SOUS SÉQUESTRE**

réclamation de salaires, gages, commis-  
sions ou rémunérations, 81.4  
régime de pension, 81.6

**MONNAIE ÉTRANGÈRE, LACC 43**

**NANTISSEMENT, 79**

**ORDONNANCE DE FAILLITE**

dépôt d'une mise en garde, **74(3)**  
 enregistrement, **74(1)**  
 effet, **74(2)**  
 fonctionnaire, obligations, **74(4)**  
 loi provinciale, application, **72, 75**  
 priorité, procédure d'exécution, **70**  
 révocation, **R 84**  
 signification, **R 83**  
 transport du bien hors de la province,  
 interdiction, **76**

**ORDONNANCE DE  
 NON-COMMUNICATION DE  
 L'ÉTAT, 50.4(4), 50(8)**

**ORDONNANCE INITIALE, 1**  
 publicité, **LACC 23(1)a(ii), RACC 7**

**ORDRE DE COLLOCATION**

associé  
 biens communs, **142**  
 biens distincts, **142**  
 bailleur de fonds, **139**  
 biens grevés d'une charge ou sûreté  
 pour couvrir certains frais, **LACC  
 11.52(2)**  
 créancier garanti, **136**  
 dépenses testamentaires, **136(1)a**  
 fournisseur essentiel, **LACC 11.4(4)**  
 frais d'administration, **136(1)b**  
 débours et honoraires du syndic,  
**136(1)b**  
 frais légaux, **136(1)b**  
 frais funéraires, **136(1)a**  
 intérêt à compter de la faillite, **143**  
 paiement, date, **136(2)**  
 paiement au prorata, **141**  
 plan de répartition, **136**  
 prélèvement payable au surintendant, **R  
 123, 136(1)c, 147**  
 privilège du locateur, **136(1)f**  
 autres droits, **146**  
 réclamation alimentaire, **136(1)d.1)**  
 réclamation de la Couronne fédérale,  
**136(1)j)**  
 réclamation découlant des lois, sommes  
 déduites ou retenues  
 accidents du travail, **136(1)h)**

assurance-chômage, **136(1)h)**  
 impôt sur le revenu, **136(1)h)**  
 réclamation des Couronnes provinciales,  
**136(1)j)**  
 réclamation pour blessures  
 accident du travail, **136(1)i)**  
 véhicule automobile, **145**  
 réclamation relative à des transactions,  
**137(1)**  
 régime de pension, sûreté, **81.5(2),  
 81.6(2)**  
 salaire, traitement, commission, **81.3(4),  
 81.4(4), 136(1)d)**  
 administrateur et dirigeant du failli, **140**  
 solde de réclamation, **136(3)**  
 surplus au failli, **144**  
 taxe municipale, **136(1)e)**

**ORDRE PUBLIC, LACC 61(2)**

**ORGANISME ADMINISTRATIF**

définition, **LACC 11.1(1), R 103.1,  
 RACC 5, 69.6**  
 organisme agissant à titre de créancier,  
**LACC 11.1(4)**  
 suspension des procédures, **LACC  
 11.1(2) à 11.1(4), 69.6**

**ORGANISME CANADIEN DE  
 RÉGLEMENTATION DES  
 VALEURS MOBILIÈRES, R 103.1,  
 RACC 5**

**ORGANISME D'INDEMNISATION  
 DES CLIENTS, R 1.2, 253**

**OUVRIER**

réclamation de salaire, **81.3, 81.4**

**PAIEMENT MÉTHODIQUE DES  
 DETTES, 217 à 242**

cas d'application, **218(1)**  
 exception, **(3), 218(2)**  
 définitions  
 créancier inscrit, **217**  
 débiteur, **217**  
 greffier, **217**  
 tribunal, **217**  
 ordonnance de fusion des dettes  
 affidavit, contenu, **219(2)**  
 ajout de créanciers, **222, 231**  
 avec modalités, **228**  
 cession subséquente, effets, **237**  
 contenu, **225**

## INDEX

- créancier garanti, **232**
  - décision, **223(2), 224, 226**
    - appel, **238**
  - demande, **219(1)**
  - effets, **225(2), 229, 230, 239.1, 239.2**
  - exécution
    - défaut du débiteur, **233**
  - fonctions du greffier, **220**
    - avis aux créanciers, **220**
  - interdiction
    - employeur, **239.1**
    - entreprise de service public, **239.2**
  - modification, **227, 234(4)**
  - nouvel examen du débiteur par le greffier, **234**
    - audition, **(3), 234(2)**
    - modification de l'ordonnance, **234(4)**
  - opposition du créancier
    - audition, **222, 223**
    - avis au débiteur, **221(3)**
    - avis aux créanciers, **221(3)**
    - délai, **221(1)**
    - production, **221(1)**
  - ordonnance de séquestre subséquente, effets, **237**
  - rapport du greffier, **239**
    - révision de l'ordonnance, **227**
  - règlements, **240**
- PÊCHEUR**
- fournisseur impayé, droits
  - loi provinciale, **81.2(5)**
  - réclamation garantie, **81.2**
    - rang prioritaire, **81.2(1)**
  - reprise de possession des biens, **81.2(5)**
  - requête en faillite, **48**
- PERSONNE MORALE**
- droit de vote
    - assemblée des créanciers, **109(5)**
  - infractions et peines, **204**
  - libération du failli, **169(4)**
  - Loi sur les liquidations et les restructurations, application, 213*
  - proposition concordataire, transaction
    - réclamation contre les administrateurs, **50(13) à (18)**
- PERSONNES LIÉES**
- biens du failli, disposition, **(5), 30(4)**
  - compagnie débitrice, **LACC 2(2), 36(5)**
  - définitions, **(2), 4(1)**
  - dividende, **101(2)b**
  - droit de vote
    - assemblée des créanciers, **(7), 109(6)**
    - proposition, **54(3)**
  - lien de dépendance, présomption, **4(5)**
  - liens, **4(3)**
  - préférence accordée à une personne liée
    - délai de 12 mois, **96**
  - rachat d'actions, **101(2)b**
  - revenu du failli, **68(11)**
- PERSONNES NON LIÉES**
- lien de dépendance, **4(4)**
- POLICE D'ASSURANCE**
- désignation de bénéficiaires, **2.1**
- PRÉLÈVEMENT DU SURINTENDANT, R 123, 136(1)c, 147**
- PRÉPOSÉ**
- réclamation de salaire, **81.3, 81.4**
- PRÊT ÉTUDIANT, 178(1)g, 178(1.1)**
- PREUVE DE RÉCLAMATION**
- aux fins de partage dans la distribution, **124 à 134**
  - aux fins de votation
    - acceptation ou rejet par le président d'assemblée, **108(1)**
    - créancier garanti
      - contenu, **112**
      - droit de vote pour le reliquat, **112**
      - évaluation de sa garantie, **112**
      - renonciation à sa garantie, **112**
    - forme, **108(2)**
    - notée comme contestée par le président d'assemblée, **108(3)**
  - avis de convocation, assemblée des créanciers, **104(2)**
  - biens appartenant à un tiers et en possession du failli, **81**
    - acceptation du syndic, **81(2)**
    - contestation du syndic, **81(2)**
    - appel, **81**
  - contenu, **(4), (5), 124(3)**
    - état de compte, **122(4)**
    - mention de garantie, **122(5)**
    - mention de privilège, **122(5)**
  - créancier garanti, **127 à 133**
    - demande du syndic au créancier avis, **128(1)**

défaut de réponse, **128(1.1)**  
évaluation de la garantie, **128(1)**  
    dividende sur le reliquat, **128(2)**  
    modification, **131, 132**  
    obligation du syndic, **130**  
    rachat par le syndic, **128(3)**  
    vente par le syndic, **129**  
exclusion, défaut de conformité, **133**  
réalisation de la garantie  
    preuve pour le reliquat, **127(1)**  
remise de la garantie au syndic  
    preuve pour la réclamation entière,  
    **127(2)**  
examen  
    par le syndic, **135**  
        décision motivée, **R 113, 135(3)**  
    par les autres créanciers, **126(1)**  
fausse  
    rejet par le tribunal, **125**  
forme, **124(2)**  
pour gages, **126(2)**  
rejet par le syndic, **135(2)**  
    appel du rejet, **135(4)**  
        délai, **135(4)**  
    avis de rejet, **R 113, 135(3)**  
    effets, **135(4)**  
rejet par le tribunal, **135(5)**  
    à la demande du débiteur, **135(5)**  
    à la demande d'un créancier, **135(5)**  
    refus d'agir du syndic, **135(5)**  
remise au syndic, **124(2)**  
    personnes autorisées, **124(3)**  
salaires, gages, commissions ou  
rémunérations, **81.3(7), 81.4(6)**

**PROCÉDURE D'EXÉCUTION**  
mémoire de frais  
    ordre de collocation, **136(1)g)**  
    paiement, **70(2)**  
priorité  
    cession et ordonnance de faillite, **70(1)**  
saisie et vente des biens du failli, **R 15, 17**  
acheteur de bonne foi, **73(1)**  
biens qui ne peuvent faire l'objet de,  
**67(1)**  
    faillite, effets, **73(2) à (4)**  
    saisie pour loyers, **73(4)**  
    saisie pour taxes, **73(4)**

**PROCÉDURE JUDICIAIRE**  
autorisation du tribunal

procédure contre le séquestre  
    intérimaire, **215**  
procédure contre le séquestre officiel,  
**215**  
procédure contre le surintendant, **215**  
procédure contre le syndic, **215**  
frais, **R 18 à 25, 197**  
pouvoir du syndic  
    avant la première assemblée, **19(1)**  
    avec la permission des inspecteurs,  
    **30(1)d)**  
    en cas d'urgence, **19(2)**  
refus d'agir du syndic, **38**  
    ordonnance du tribunal, **38(1)**  
procédure par le créancier, **38**

**PROCÉDURE PÉNALE**

acte d'accusation, **207**  
à la suite du rapport des infractions, **208**  
par le syndic  
    autorisation du tribunal, **205**  
prescription, **208**

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU  
CANADA, 69.42c)**

**PROPOSITION**

application de la loi, **(1.4), 66(1)**  
cession, **66(1.1)**  
état définitif des recettes et débours,  
**66(1.2)**  
interrogatoire par le séquestre officiel,  
**66(1.3)**  
procédures, **66(2)**

**PROPOSITION CONCORDATAIRE**

acceptation ou rejet par les créanciers, **R  
91, 53, 54**  
vote  
    absence de quorum, **54(2.2)**  
    créancier lié au débiteur, **54(3)**  
    droits des créanciers, **54(2)**  
    du syndic, **54(4)**  
    majorité requise, **54(2)**  
    par catégorie, **54(2)**  
acceptation par les créanciers, effets, **(3),  
62(2)**  
    requête en homologation, **58 à 63**  
annulation  
    effets, **(4) à (6), 63(2)**  
    motifs, **(3), 63(1)**  
approbation par le tribunal, **59(1), 60**

## INDEX

- cession antérieure, **64**
- effets, (3), **61(1)**, **62(2)**
- libération de la dette, **61(2.1)**
- réclamation relative à des capitaux propres, **60(1.7)**
- statuts constitutifs, modification, **59(4)**
- assemblée des créanciers, **51**
- ajournement, **52**
- approbation de la proposition, **53**, **61(2.1)**
- convocation, **51(1)**
  - délai, **51(1)**
  - documents accompagnateurs, **51(1)**
- inspecteur, nomination, **56**
- président, **51(3)**
- rejet de la proposition, **53**
- surveillance des affaires du débiteur, **55**
- avis d'intention, **50.4**
  - contenu, **50.4(1)**
  - documents à déposer, (2), **50.4(1)**
  - forme, **R 84.3**
  - syndic, fonctions, **50.4(2) à (7)**, **50.5**
- bail commercial, résiliation
  - contestation du locateur, **65.2(2)**
  - déclaration de résiliation, conditions, **65.2(3)**
  - effets, **65.2(4)**
  - faillite subséquente, effets, **65.22**
  - indemnité prévue à la proposition, (4), **65.2(3)**
  - législation provinciale, application, **65.2(8)**
  - pendant les procédures de faillite, **65.21**
  - préavis, **65.2(1)**
    - forme, **R 95**
  - réclamation du locateur, **65.2(4) à (7)**
- certificat d'exécution, **65.3**
- cession antérieure, **64**
- cession présumée, **R 94**, **50.4(8)**, **57**, **61(2)**
  - prorogation de délai, **50.4(9) à (11)**
- cession ultérieure, **50(4.1)**
- conditionnelle à l'achat de nouvelles garanties, **65**
- contenu, **50(2)**
- contrat, limitation de droits, (2), (4) à (9), **65.1(1)**
  - contrat financier admissible, **65.1(7) à (9)**
- contrat, résiliation, **65.11**
- convention collective, **65.12**
- correction, erreur d'écriture, **R 92**
- défaut d'exécution, **62.1**, **63**
  - délai, **R 93**
- dépôt, **R 89**, **50(2)**, **62(1)**
- destinataires
  - catégorie de créanciers, **50(1.2)**
  - créanciers en général, **50(1.2)**
  - créanciers garantis, **50(1.2) à (1.5)**
- disposition d'actifs, restriction, **65.13**
- documents accompagnateurs, (6), **50(2)**
  - bilan, **50(2)**
  - dépôt, **R 90**
  - état de la situation financière, **50(2)**
  - état de l'évolution de l'encaisse, **50(6)**
  - envoi au séquestre officiel, **50(2.1)**
  - état de l'évolution de l'encaisse, **50.4(2) à (4)**, **50(6) à (8)**
- entreprise de service public, limitation de droits, **65.1(3) à (6)**
- exception, proposition de consommateur, **50(1.1)**
- financement temporaire, **50.6**
- Loi, application, **66**
  - par le failli, **50(1)**
    - approbation des inspecteurs, **50(3)**
  - par le liquidateur d'une personne insolvable, **50(1)**
  - par le séquestre d'une personne insolvable, **50(1)**
  - par le syndic du failli, **50(1)**
  - par un employeur, (1.5), (1.6), **60(1.3)**
  - par une personne insolvable, **50(1)**
  - par une personne morale
    - réclamation contre les administrateurs, **50(13) à (18)**
- rapport aux créanciers, (10), (11), **50.4(6)**, **50(5)**
- réclamations de la Couronne, **54(2.1)**
- réponse des créanciers, (1.7), **50.1**, **50(1.6)**, **124 à 126**
  - preuve de réclamation
    - dépôt, (1.7), **50.1**, **50(1.6)**, **50.2**
    - détermination du montant, (1.2), **62(1.1)**
  - garantie, **50.1**, **50.2**
    - faillite subséquente, effets, **50.3**
- refus, **50(12.1)**
- refus, présomption, **50(12)**
- refus d'approbation du tribunal, **59(2)**, **60**

effets, **61(2)**  
 frais, **61(4)**  
 garantie raisonnable, **59(3)**  
 rejet par les créanciers  
     effets, **57**  
 retrait, **50(4)**  
 syndic, fonctions, **50.4(2) à (7), 50.5, 50(5) à (11), 51**  
     immunité, **50.4(5), 50(9)**  
     obligation de surveillance, **50.4(7), 50(10)**  
 vote  
     absence de quorum, **54(2.2)**  
     créancier lié, **54(3)**  
     créanciers ayant des réclamations relatives à des capitaux propres, **54.1**  
     majorité requise, **54(2)**  
     résolution ordinaire, **50(1.8)**  
     syndic, **54(4)**

**PROPOSITION DE CONSOMMATEUR**  
 acceptation ou rejet par les créanciers, **R 97, 66.17(1)**  
     présomption d'acceptation, **66.18**  
     vote  
         absence de quorum, effets, **66.18(2)**  
         créancier lié au débiteur, **66.19(2)**  
         de l'administrateur, **66.19(3)**  
         résolution ordinaire, **66.19(1)**  
 acceptation par les créanciers, effets  
     libération de la dette, **66.28(2.1)**  
     révision judiciaire  
         approbation du tribunal, **(3), 66.24(1)**  
         effets, **(3), 66.28(2)**  
         délai, **66.22(1)**  
         demande, **66.22(1)**  
         présomption d'approbation du tribunal, **66.22(2)**  
         procédure, **66.23**  
         refus d'approbation du tribunal, **66.24(2) à (4)**  
 administrateur  
     assistance au débiteur, **R 96, (2), 66.13(1)**  
     comptes, taxation, **R 98 à 103, 66.39, 129**  
     définition, **66.11**  
     fonctions, **(2), 66.13(1), 66.14**  
     honoraires et dépenses, **R 129**  
     libération, **R 98 à 103, 66.39**  
     annulation, **66.3**

effets, **66.32(1)**  
 notification, **(5), 66.3(4)**  
 présumée, **66.31**  
     avis et rapport, **66.31(3)**  
     défaut de paiement, **66.31(1)**  
     effets, **66.32**  
     faite par un failli, **66.31(4)**  
     retrait ou rejet d'une modification, **66.31(2)**  
     validité des mesures, **66.31(5)**  
     rétablissement des droits, **66.32(2)**  
 application de la loi, **66.4**  
 assemblée des créanciers  
     absence de quorum, **66.18(2)**  
     ajournement, **66.16(2)**  
     convocation, **66.15(1)**  
         motifs, **66.15(2)**  
     notification aux créanciers, **66.15(3)**  
     président, **66.16(1)**  
 bail, limitation de droits, **(4), (5), 66.34(2)**  
 certificat de jugement, **66.29**  
 certificat d'exécution, **66.38(1)**  
     refus de se prévaloir des consultations, **66.38(2)**  
 cession de créances, **66.35(2) à (4)**  
 cession de salaire, **66.35**  
 congédiement du débiteur, **66.36**  
 contenu  
     priorité des réclamations, **66.12(6)**  
     surveillance des affaires du débiteur, **66.2**  
 contrat, limitation de droits, **66.34**  
 définitions, **66.11**  
 démarches préliminaires du débiteur, **R 97, 66.13**  
 dépôt  
     débiteur inhabile, **66.13(4)**  
     interdiction, **66.13(3)**  
     par l'administrateur, **66.13(2)**  
 destinataires, **66.12(3)**  
 distribution aux créanciers, **66.26, 66.251**  
     notification, **66.251**  
 durée, exécution, **66.12(5)**  
 entreprise de service public, limitation de droits, **66.34(3) à (6)**  
 inhabilité du débiteur, **66.13(4)**  
 inspecteur, nomination, **66.21**  
 modification, **66.37**  
 notification de l'administrateur, **(5), 66.3(4), 66.15(3), 66.27, 66.251**

## INDEX

- paiements et distribution, **66.26, 66.251**
  - par un débiteur consommateur, **66.12**
    - définition, **66.11**
  - par un failli, **66.4(2)**
  - préparation par l'administrateur, **66.13(2)**
  - proposition concordataire antérieure, **66.12(2)**
  - rapport de l'administrateur, **66.14**
  - réponse des créanciers
    - preuve de réclamation
      - créanciers garantis, **66.12(4), 124 à 134**
      - créanciers non garantis, **66.12(4), 124 à 126**
      - détermination du montant, **66.28(1)**
  - rétablissement d'office, (7), **66.31(6)**
    - avis d'opposition, **66.31(8)**
    - avis et rapport, **66.31(10)**
    - mesures prises avant, validité, **66.31(11)**
    - pouvoir du tribunal, **66.31(9)**
  - rejet par les créanciers, effets, **66.17(2)**
  - retrait, **66.25**
  - traitement spécial, plusieurs propositions, **66.12(1.1)**
- PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, LACC 32(6), 36(8), 65.11(7), 65.13(9), 72.1, 246.1**
- RÉCLAMATION ALIMENTAIRE, c), 69.41, 121(4), 136(1)d.1), 178(1)b)**
- RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS, LACC 5.1(1)**
- RÉCLAMATION FÉDÉRALE, 149(3)**
- RÉCLAMATION PROUVABLE**
  - contre un associé, contrat distinct, **123**
  - contre une société, contrat distinct, **123**
  - créance payable à une date future, **121(3)**
  - en faillite à la suite d'une proposition, **122(1)**
  - présomption, (2), **121(1)**
  - réclamation alimentaire, **121(4)**
  - réclamation éventuelle, **121(2), 135(1.1)**
  - réclamation non liquidée, **121(2), 135(1.1)**
  - taux d'intérêt, **122(2)**
- RÉCLAMATION RELATIVE À DES CAPITAUX PROPRES, LACC 22.1, 140.1**
- RÉCLAMATION VISANT UNE CRÉANCE EN DEVISES ÉTRANGÈRES, 215.1**
- RÉGIME DE PARTICIPATION DIFFÉRÉE AUX BÉNÉFICES, R 59.2**
- RÉGIME DE PENSION**
  - application, **R 59.1**
  - compagnie débitrice
    - homologation du tribunal, **LACC 6(6), 6(7)**
  - mise sous séquestre, **81.6**
  - réglementaire, **LACC 6(6), RACC 3**
  - sûreté, **81.5**
    - priorité, **81.5(2)**
- RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA, LACC 6(3), (3), 11.09, 37(2), 38(3), 54(2.1), 60(1.1), 69(1), 69.1(1), 69.5, 86(3), 149(3)**
- RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE-RETRAITE, b.3), 67.1b)**
- RÉMUNÉRATION**
  - réclamation, garantie, **81.3, 136(1)d)**
  - réclamation, mise sous séquestre, **81.4**
- RÉVISION**
  - décision ou geste du syndic, **37**
- RÉGISTRARE**
  - appel d'une décision, **R 30**
  - interrogatoire, **R 115**
  - nomination, **184**
  - pouvoirs, **192**
- RÈGLEMENT DE 1985 SUR LES NORMES DE PRESTATION DE PENSION, LACC 6(6), 60(1.5), 81.5(1), 81.6(1)**
- RÈGLES GÉNÉRALES SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ**
  - admisses d'office, **209(4)**
  - gouverneur en conseil, pouvoirs, **209(1)**

**REMBOURSEMENT DU AU TITRE DE  
LA LOI DE L'IMPÔT SUR LE  
REVENU, 65.1c)**

**REPRÉSENTANT, LACC 56**

**REPRÉSENTATION PAR AVOCAT, R 8**

**REQUÊTE EN FAILLITE**

- acte de faillite dans les six mois, **43(1b)**
- affidavit, **43(3)**
- audition
  - avis, **R 70**
  - débiteur en défaut de se présenter, **R 75**
  - suspension, **R 76**
- avis de contestation, **R 74, 75**
- cautionnement pour frais, **43(12)**
- contre un associé, **(16), 43(15)**
- contre un courtier en valeurs mobilières
  - actes de faillite, **(2), 256(1)**
  - avis de faillite, envoi, **257**
  - relevé des comptes de titres, envoi, **257**
  - requérant, **256(1)**
  - signification
    - commission des valeurs mobilières, **256(3)**
- créancier requérant
  - garanti, **43(2)**
  - jonction, **43(4)**
  - substitution, **43(13)**
  - un ou plusieurs, **43(1)**
- décès du débiteur, **43(17)**
  - requête contre la succession, **R 73, 44**
- dépôt, **R 69, 43(1), 70**
  - lieu, **43(5)**
- exception
  - agriculteur, **48**
  - pêcheur, **48**
  - salarié, **48**
- frais du requérant
  - paiement, **45**
  - taxation, **45(1)**
- jonction des requêtes, **(16), 43(4)**
- ordonnance de faillite, **R 83, (9), (13), 43(6), 84**
- ordonnance sur autre requête, **43(13)**
- preuve des faits et de la signification, **43(6)**
- rejet, **R 78, 43(7)**
  - à l'égard de certains défendeurs  
seulement, **43(8)**
- retrait, **43(14)**

- signification, **R 69, 70, 71, 73**
  - décès du débiteur, **R 73**
  - preuve, **R 72**
- sursis des procédures, **43(10)**
- suspension, **(13), 43(11)**
- syndic, nomination, **43(9)**

**REQUÊTE EN HOMOLOGATION, 58 à  
63**

**REQUÊTE POUR DIRECTIVES, 34**

**RESTRICTIONS, 69.42**

**REVENU DU FAILLI**

- cession de salaire, effets
  - débiteur, **68.1**
  - débiteur consommateur, **66.35**
- définitions, **68(2)**
- instructions du surintendant, revenu  
excédentaire, **68(1)**
- versements à l'actif de la faillite
  - biens pouvant faire l'objet d'une exécution, **68(15)**
- cessation des versements, **68(16)**
- fixation du montant par le tribunal, **68(11)**
  - personnes liées, **68(11)**
- montant excédentaire, décision du syndic, **68(3)**
  - établissement d'un autre montant à verser, **68(5.1)**
- médiation
  - demande par le créancier, **68(7)**
  - demande par le syndic, **68(6)**
  - dossier, contenu, **68(9)**
  - procédure, **68(8)**
  - obligations du syndic, **68(4)**
  - ordonnance du tribunal, **R 106, 68(10) à (14)**
  - recommandation du séquestre officiel, **68(5)**
- revenu, interprétation, **68(2)**

**SALAIRE**

- cession, **66.35, 68.1**
- réclamation, garantie, **81.3**
- réclamation, mise sous séquestre, **81.4**
- réclamation, ordre de collocation, **136(1)d)**
  - administrateur et dirigeant du failli, **140**

**SÉQUESTRE, voir aussi** Créancier garanti  
responsabilité, **81.4(5), 81.6(3)**



## INDEX

### SÉQUESTRE INTÉRIMAIRE

- honoraires et débours, **47.2**
  - comptes, forme, **47.2(3)**
  - taxation, **R 79 à 82, 47.2(3)**
- instructions du tribunal, **47(2), 47.2(2)**
- libération, **47.2(3)**
- nomination, **46, 47, 47.1**
- nomination, exception
  - agriculteur, **48**
  - pêcheur, **48**
  - salarié, **48**
- pouvoirs, **46(2)**
- proposition, avis d'intention
  - instructions du tribunal, **47.1(2)**
  - nomination, **R 78, 47.1(1)**
  - pouvoirs, **47.1(2)**
  - protection de l'actif, **47.1(3)**
- proposition, dépôt
  - instructions du tribunal, **47.1(2)**
  - nomination, **R 78, 47.1(1)**
  - pouvoirs, **47.1(2)**
  - protection de l'actif, **47.1(3)**
- réalisation par un créancier garanti, préavis
  - instructions du tribunal, **47(2)**
  - nomination, **R 78, 47(1)**
  - pouvoirs, **47(2)**
  - protection de l'actif, **47(3)**
- requête en faillite
  - nomination, **46(1)**
    - demande ex parte, **R 78**
  - pouvoirs, **46(2)**
    - avec la permission du tribunal, **31**
  - protection de l'actif, **46(1)**

### SÉQUESTRE OFFICIEL

- demande d'instructions, **R 33**
- fonctions, **12(2)**
  - cession, dépôt, **49(3)**
  - infraction, rapport, **205**
  - interrogatoire du failli, **R 57, 161**
  - président, première assemblée des créanciers, **105(1)**
  - proposition, dépôt, **62(1), 66.13d)**
- immunité, **215**
- nomination, **12(2)**
  - absence, maladie, **12(4)**
- rapport au surintendant, **12(3)**

### SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS, LACC 11.08, 69.42b)

### SOCIÉTÉ DE PERSONNES EN COMMANDITE

- application de la Loi, **85(1)**
- procédure judiciaire par le syndic, **(3), 85(2)**
- autorisation du tribunal, **(3), 85(2)**

### SURINTENDANT DES FAILLITES, 2

- attributions, **LACC 26**
- dossiers, **LACC 26(2), 11.1(2)**
  - conservation, **RACC 11(2)**
- employés, **9**
- enquête ou investigation, **10(1), 14.03(2)b)**
  - actifs du failli, **5(3)e)**
  - assistance, **6(1)**
  - conduite du syndic, **5(3)e)**
  - frais et dépens, **11(2)**
  - interrogatoire, **R 115 à 117, 10(3) à (5)**
  - plainte, **5(3)f)**
  - rapport, **11(1)**
- fonctions et pouvoirs, **5, 6**
  - cautionnement du syndic, **5(3)e)**
  - comptes bancaires du syndic, examen, **6(2)**
  - comptes du syndic, examen, **5(3)g)**
  - délégation, **LACC 31(1)**
    - avis, **RACC 12**
    - notification au contrôleur, **LACC 31(2)**
  - demande au tribunal, **LACC 27**
  - documents, examen et saisie, **6(3)**
  - droit d'accès, **LACC 29(2)**
  - enquête, **LACC 29(1)**
  - instructions, **5(4) à (6)**
  - intervention, **R 12, 5(4)**
  - investigation extérieure, **LACC 29(1), R 115 à 117, 6(1)**
  - licence du syndic, **5(3)a)b), 13, 14.01 à 14.03**
  - mesures conservatoires, **14.03**
  - paiements, interdiction, **6(4)**
  - réalisation par un créancier garanti, **248**
  - surveillance, **5(2)**
- interrogatoire, **R 115 à 117, 10(3) à (5), 11(1)**
- nomination, **5(1)**

- opposition à la libération du failli, **168(1b)**
- paiement
  - prélèvement sur les dividendes, **147**
- personnel administratif, **LACC 29(3)**
- plaintes, **LACC 28**
- rapport du séquestre officiel, **12(3)**
- rémunération, **5(1.1)**
- révocation, **5(1)**
- registres publics, **LACC 26(1), R 122, (3), 11.1(1), 133**
  - compilation, **LACC 26(3)**
  - conservation des renseignements, **RACC 11(1)**
- suspension de licence, contrôleur, **LACC 30**
  - audition des témoins, **LACC 30(6)**
  - avis au syndic, **LACC 30(2)**
  - convocation de témoins, **LACC 30(3)**
  - décision, **LACC 30(8)**
- SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES, LACC 11.08, 2, 69.42a)**
- SUSPENSION DES PROCÉDURES**
  - application, **69.3(1)**
    - libération du syndic, **69.3(1.1)**
  - déclaration de non-application, **69.4**
  - demande du créancier, **69.4**
  - motifs, **69.4**
  - réclamation alimentaire, **69.41**
  - dépôt d'un avis d'intention, **69, 69.4, 69.5**
  - durée, **69(1)**
  - exceptions
    - Couronne fédérale, **69(3)**
    - Couronnes provinciales, **69(3)**
    - créancier garanti, **69(2)**
  - personne morale, administrateurs, **69.31(1)**
    - démission ou destitution, **69.31(3)**
    - exception, **69.31(2)**
- dépôt d'une proposition, **69.1, 69.4, 69.5**
- durée, **69.1(1)**
- exceptions
  - Couronne fédérale, **(4), 69.1(3)**
  - Couronnes provinciales, **(4), 69(3)**
  - créancier garanti, **(5), (6), 69.1(2), 79, 127 à 135, 248(1)**
- personne morale, administrateurs, **69.31(1)**
  - démission ou destitution, **69.31(3)**
  - exception, **69.31(2)**
- dépôt d'une proposition de consommateur, **69.2, 69.4, 69.5**
- durée, **69.2(1)**
- exceptions
  - créancier garanti, **69.2(4), 79, 127 à 135, 248(1)**
  - modification de la proposition, **69.2(3)**
  - proposition antérieure, **69.2(2)**
  - réalisation de la garantie financière, **69.2(5)**
- effet sur les lois provinciales, **69.5**
- faillite, **69.3 à 69.5**
  - exceptions
    - créancier garanti, **69.3(2), 79, 127 à 135, 248(1)**
    - réalisation de la garantie financière, **69.3(2.1)**
- insolvabilité en contexte international, **269, 271**
- organisme administratif, **69.6**
- SYNDIC, voir aussi** Administration de l'actif par le syndic, État définitif des recettes et débours, Licence du syndic agissant pour un créancier garanti, **13.4**
- appel au tribunal
  - décision ou geste du syndic, **37**
- code de déontologie, **R 34 à 53, 13.5**
- comptes, **5(3)g)**
- comptes de banque, **6(2)**
- conduite, **5(3)e), 13.3**
- conflit d'intérêts, **13.3**
- droit de vote, **113**
- employés, interdiction, **13.6**
- fiduciaire, **15.1**
- fonctions
  - exercice par le surintendant, **14.03**
  - circonstances, **14.03(2)**
- garantie à fournir, **16(1)**
  - mainlevée, **41(9)**
  - modalités, **16(2)**
- honoraires, **R 58.1, 64.2(1), 136(1)b), 156.1, 169(5)**
  - administration sommaire, **R 62 à 67, 128, 156, 157**
- immunité en matière de réclamations, **14.06(1.2) à (1.4)**
- libération, **R 60 à 67, 41**

## INDEX

- administration incomplète, (10), (11), 41(2)
  - bien non réalisable, 40
  - demande au tribunal, R 61, 41(1)
  - effets, 41(7) à (10)
  - fraude du syndic, 41(7)
  - opposition, (6), 41(5)
  - taxation des comptes, R 60 à 67
  - licence, 5(3)a)b), 13
    - avis du surintendant des faillites, LACC 30(2)
  - livres et registres de l'administration, 26
  - localité sans syndic autorisé, 14.05
  - nom officiel, 15
  - nomination, R 54, 14, 14.04, 50.4(8)c), 55, 57, 57.1, 63(5), 102(5), 113(3), 243(4) à (7)
    - acceptation par le syndic
      - effets, 14.06
    - certificat du séquestre officiel, R 54, 85
    - vice, irrégularité, 14.07
  - non-obligation, 14.06(1)
  - protection, 80
  - qualités requises, 13.2, 13.3
  - réclamations à titre de gages, salaires, commissions ou rémunérations, 81.3
    - responsabilité, 81.3(5)
  - régime de pension
    - responsabilité, 81.5(3)
  - rémunération, R 58, 39
  - responsabilité en matière d'environnement, 14.06(2) à (8)
    - frais, 14.06(6)
    - précision, 14.06(7)
    - priorité des réclamations, 14.06(7)
  - responsabilité personnelle
    - employeur, (1.3), 14.06(1.2)
    - exploitation de l'entreprise du failli, (1.3), 14.06(1.2)
  - substitution, R 54, 14, 14.04, 36, 50.4(8)c), 56, 57, 57.1, 63(5), 102(5)
    - certificat du séquestre officiel, R 54
- ### TAXATION
- comptes de l'administrateur, proposition de consommateur, R 98 à 103, 66.39
  - comptes du séquestre intérimaire, R 79 à 82, 47.2(3)
  - comptes du syndic, R 60
  - état définitif des recettes et débours, (6), 152(5)
  - frais du requérant, requête en faillite, 45(1)
  - frais et honoraires des inspecteurs, R 135, 120(5)
    - services spéciaux, 120(6)
  - mémoire de frais pour services juridiques, R 18 à 25
  - procédure d'exécution, mémoire de frais, 70(2)
  - procédure judiciaire, frais, R 18 à 25, 197
- ### TAXE MUNICIPALE
- réclamation, ordre de collocation, 136(1)e)
- ### TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES
- crédits, 65.1b.1)
- ### TRIBUNAL, 2
- appel
    - permission, LACC 13
  - avis, 187(12)
  - biens grevés d'une charge ou d'une sûreté, LACC 11.51, 11.52
  - convention collective, LACC 33(2), 33(3)
  - délai
    - computation, R 4
    - prolongation, 187(11)
  - disposition d'actifs, LACC 36
  - divulgaration de tout intérêt économique, LACC 11.9(1)
    - facteurs à prendre en considération, LACC 11.9(2)
  - échéances, LACC 12
  - financement temporaire, LACC 11.2(1)
    - facteurs à prendre en considération, LACC 11.2(4), 11.2(5)
    - priorité, LACC 11.2(3)
  - forme des demandes, LACC 10(1)
  - fournisseur essentiel, LACC 11.4
  - homologation d'un arrangement avec les créanciers
    - capitaux propres, LACC 6(8)
    - régime de pension, LACC 6(6), 6(7)
    - transaction ou arrangement avec les créanciers, LACC 6(1) à 6(8)
  - instances étrangères
    - collaboration, LACC 52
  - instruction, LACC 7
  - instruction des litiges, 187(8)
  - interdiction de faire des paiements, 6(4)

interdiction de mettre l'état à la disposition du public, **LACC 10(3)**  
 juge en chambre, pouvoirs, **LACC 9(2), 187(3)**  
 juge siégeant en faillite, **185**  
 juridiction  
     réception des demandes, **LACC 9(1)**  
 mandat de perquisition, **R 15, 189**  
 mauvaise foi de l'intéressé, **4.2(2)**  
 nomination du contrôleur, **LACC 11.7, 27**  
 ordonnance, exécution, **187(6)**  
 ordonnance d'un autre tribunal, **187(2), 188**  
 pouvoir général, **LACC 11**  
     redressement normalement nécessaire, **LACC 11.001**  
 preuve  
     des dépositions, failli décédé, **191**  
     des procédures, **190(1)**  
     documentaire, **190(2)**  
 procédure devant tribunal incompetent, **187(1)**  
 procédure judiciaire  
     forme et contenu, **R 9**  
 réclamation contre les administrateurs, **LACC 5.1(3)**  
 résiliation de contrats, **LACC 32, 34(6)**  
 révision, **187(5)**  
 registraire, nomination, **184**

règles de procédure applicables, **R 4**  
 règles générales, fonctionnement du tribunal, **R 29**  
 renvoi, autre division, **R 10, 187(7)**  
 requête ou motion  
     dépôt, **R 13**  
     demande par, **R 11**  
     documents accompagnateurs, **R 13**  
 sceau, effets, **187(1)**  
 sessions périodiques, **187(4)**  
 suspension des procédures, **LACC 11.001, 11.02(1), 11.02(2), 11.09(1)**  
     cessation d'effet, **LACC 11.09(2)**  
 témoin  
     autorisation du tribunal, **R 14**  
     interrogatoire, **R 14**  
     interrogatoire sur affidavit, **R 14(2)**  
     production de documents, **R 14**  
 vice de forme, effets, **187(9)**

**VALEURS MOBILIÈRES, 65** *voir aussi*  
 Courtier en valeurs mobilières

**VOYAGEUR DE COMMERCE**

réclamation de salaire, **81.3**  
 déboursés non payés, **81.3(3)**  
 réclamation de salaire, mise sous séquestre, **81.4**